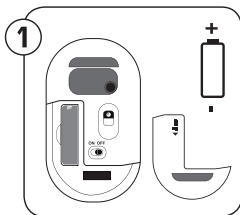
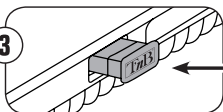




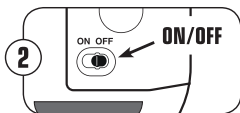
1



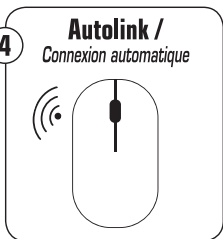
3



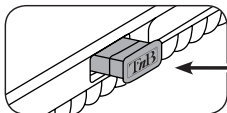
2



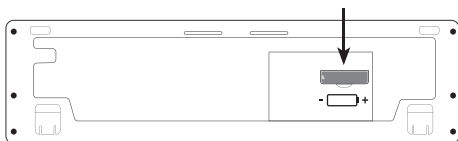
4



2



Pile 1 X AAA (include)



**Blahopřejeme Vám k nákupu a děkujeme za důvěru, kterou jste vložili do společnosti T'nB. Naše výrobky splňují platné předpisy a normy. Před použitím tohoto výrobku vám doporučujeme, abyste si pozorně přečetli instrukce a bezpečnostní pokyny a uchovávali tento návod.**

## **DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY**

---

- Napájení vašeho zařízení se musí shodovat s původně plánovanými specifikacemi.
- Nikdy nepoužívejte zařízení v dešti, ve vlhkých místech nebo v blízkosti vodních zdrojů.
- Nepokládejte hořlavé předměty, výbušné látky nebo nebezpečné předměty v blízkosti vašeho zařízení.
- Používejte pouze dodané příslušenství a konektory. Použití jiného typu příslušenství, které není určeno k tomuto účelu, by mohlo nenapravitelně poškodit zařízení.
- Používejte a skladujte zařízení pouze v prostředí s teplotou mezi 0 °C a 35 °C.
- Udržujte zařízení mimo dosah dětí.
- Nerozebírejte zařízení a nepokoušejte se ho sami opravit.
- Nepoužívejte zařízení, pokud bylo poškozeno nárazem nebo jiným způsobem.
- Abyste předešli nebezpečí úrazu elektrickým proudem, před čištěním nebo nepoužíváním odpojte zařízení od elektrické sítě a všech zařízení.
- V případě bezdrátového zařízení nenechávejte výrobek v blízkosti platebních karet nebo jiných paměťových médií.

## **PRO BEZDRÁTOVÉ PRODUKTY:**

---

1. Zkontrolujte, zda je zařízení, ke kterému chcete připojit nový produkt, zapnuté.
2. Vložte baterii nebo baterie do zařízení a zapněte produkt. Pokud má zařízení vestavěnou baterii, připojte dodaný napájecí kabel k portu USB, abyste jej mohli nabít. Poté jej zapněte.
3. Připojte nový produkt k portu USB na počítači. USB klíč lze nalézt v zařízení nebo v balení.
4. Váš nový produkt je připraven k použití, není nutná žádná instalace.

## **POTŘEBUJETE POMOC?**

---

Spokojenost zákazníka je jedním z našich hlavních zájmů, můžete nás kontaktovat na [info@t-nb.com](mailto:info@t-nb.com). Podrobnosti o údržbě, řešení problémů a různé informace o tomto produktu naleznete na naší webové stránce: [www.t-nb.com](http://www.t-nb.com)

**Blahoželáme Vám k nákupu a ďakujeme za dôveru, ktorú ste vložili do spoločnosti T'nB. Naše výrobky spĺňajú platné predpisy a normy. Pred použitím tohto výrobku vám odporúčame, aby ste si pozorne prečítali inštrukcie a bezpečnostné pokyny a uchovávali tento návod.**

## **DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY**

---

- Napájanie vášho zariadenia sa musí zhodovať s pôvodne plánovanými špecifikáciami.
- Nikdy nepoužívajte zariadenie v daždi, vo vlhkých miestach alebo v blízkosti vodných zdrojov.
- Nekladte horľavé predmety, výbušné látky alebo nebezpečné predmety v blízkosti vášho zariadenia.
- Používajte iba dodané príslušenstvo a konektory. Použitie iného typu príslušenstva, ktoré nie je určené na tento účel, by mohlo nenapraviteľne poškodiť zariadenie.
- Používajte a skladujte zariadenie iba v prostredí s teplotou medzi 0 °C a 45 °C.
- Udržujte zariadenie mimo dosahu detí.
- Nerozoberajte zariadenie a nepokúšajte sa ho sami opraviť.
- Nepoužívajte zariadenie, ak bolo poškodené nárazom alebo iným spôsobom.
- Aby ste predišli nebezpečenstvu úrazu elektrickým prúdom, pred čistením alebo nepoužívaním odpojte zariadenie od elektrickej siete a všetkých zariadení.
- V prípade bezdrôtového zariadenia nenechávajte výrobok v blízkosti platobných kariet alebo iných pamäťových médií.

## **PRE BEZDRÔTOVÉ PRODUKTY:**

---

1. Skontrolujte, či je zariadenie, ku ktorému chcete pripojiť nový produkt, zapnuté.
2. Vložte batériu alebo batérie do zariadenia a zapnite produkt. Ak má zariadenie vstavanú batériu, pripojte dodaný napájací kábel k portu USB, aby ste ho mohli nabíť. Potom ho zapnite.
3. Pripojte nový produkt k portu USB na počítači. USB kľúč možno nájsť v zariadení alebo v balení.
4. Váš nový produkt je pripravený na použitie, nie je nutná žiadna inštalácia.

## **POTREBUJETE POMOC?**

---

Spokojnosť zákazníka je jedným z našich hlavných záujmov, môžete nás kontaktovať na [info@t-nb.com](mailto:info@t-nb.com). Podrobnosti o údržbe, riešení problémov a rôzne informácie o tomto produkte nájdete na našej webovej stránke: [www.t-nb.com](http://www.t-nb.com)

**Поздравляем вас с покупкой и благодарим за доверие, которое вы оказали компании T'nB. Наша продукция соответствует действующим правилам и стандартам. Перед использованием устройства мы рекомендуем внимательно прочесть руководство, ознакомиться с инструкциями по технике безопасности и сохранить это руководство.**

## **ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ**

---

- Электропитание должно соответствовать параметрам, указанным в инструкции по эксплуатации для конкретного устройства.
- Не используйте устройство под дождём, в сырых помещениях или около воды.
- Не оставляйте легковоспламеняющиеся предметы, взрывчатые вещества или взрывоопасные предметы рядом с устройством.
- Используйте только прилагаемые аксессуары и разъёмы. Использование другого аксессуара, не предусмотренного для этой цели, может привести к непоправимому повреждению вашего устройства.
- Используйте и храните устройство при температуре от 0°C до 35°C.
- Храните устройство в недоступном для детей месте.
- Не разбирайте и не пытайтесь ремонтировать устройство самостоятельно.
- Не используйте устройство, если оно получило резкий удар или было повреждено любым способом.
- Во избежание поражения электрическим током отключите устройство от основного источника питания и любого другого прибора перед чистой или если вы его не используете.
- В случае беспроводного устройства, пожалуйста, не храните его рядом с кредитными картами и другими носителями данных.

## **ДЛЯ БЕСПРОВОДНЫХ УСТРОЙСТВ:**

---

1. Убедитесь, что устройство, к которому вы хотите подключить новый продукт, включено.
2. Вложите батарею(-и) в устройство и включите ваш новый продукт. Если устройство имеет встроенный аккумулятор, подключите прилагаемый кабель питания к USB-порту для зарядки, затем включите его.
3. Подключите новый продукт к USB-разъёму вашего компьютера. USB-ключ находится в устройстве или в упаковке.
4. Ваше новое устройство готово к использованию. Никаких дополнительных действий по установке не требуется.

## **НУЖНА ПОМОЩЬ?**

---

Мы заботимся об удовлетворении потребностей наших клиентов, поэтому с нами можно связаться по электронной почте: [info@t-nb.com](mailto:info@t-nb.com). По вопросам ремонта и ухода за устройством, для получения дополнительной информации посетите наш веб-сайт: [www.t-nb.com](http://www.t-nb.com).

Поздравляем вас с покупкой и благодарим за доверие, которое вы оказали компании T'nB. Наша продукция соответствует действующим правилам и стандартам. Перед использованием устройства мы рекомендуем внимательно прочесть руководство, ознакомиться с инструкциями по технике безопасности и сохранить это руководство.

## ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

---

- Электропитание должно соответствовать параметрам, указанным в инструкции по эксплуатации для конкретного устройства.
- Не используйте устройство под дождём, в сырых помещениях или около воды.
- Не оставляйте легковоспламеняющиеся предметы, взрывчатые вещества или взрывоопасные предметы рядом с устройством.
- Используйте только прилагаемые аксессуары и разъёмы. Использование другого аксессуара, не предусмотренного для этой цели, может привести к непоправимому повреждению вашего устройства.
- Используйте и храните устройство при температуре от 0°C до 35°C.
- Храните устройство в недоступном для детей месте.
- Не разбирайте и не пытайтесь отремонтировать устройство самостоятельно.
- Не используйте устройство, если оно получило резкий удар или было повреждено любым способом.
- Во избежание поражения электрическим током отключите устройство от основного источника питания и любого другого прибора перед чисткой или если вы его не используете.
- В случае беспроводного устройства, пожалуйста, не храните его рядом с кредитными картами и другими носителями данных.

## PENTRU PRODUSELE FĂRĂ FIR:

---

1. Verificați dacă aparatul la care doriți să vă conectați noul produs este pornit.
2. Instalați bateria/bateriile în aparat și porniți-l. Dacă aparatul dvs. are un acumulator integrat, conectați cablul de alimentare furnizat la un port USB pentru a-l încărca, apoi porniți-l.
3. Conectați-vă la noul dvs. produs folosind un port USB al computerului. Elementul dongle USB se află în aparat sau în cutie.
4. Noul dispozitiv este gata de utilizare, nu este necesară nicio instalare.

## НУЖНА ПОМОЩЬ?

---

Мы заботимся об удовлетворении потребностей наших клиентов, поэтому с нами можно связаться по электронной почте: [info@t-nb.com](mailto:info@t-nb.com). По вопросам ремонта и ухода за устройством, для получения дополнительной информации посетите наш веб-сайт: [www.t-nb.com](http://www.t-nb.com).

**Gratulálunk a megvásárolt termékhez, és köszönjük a T'NB vállalatba vetett bizalmát. Termékeink eleget tesznek a hatályos szabályozásoknak és szabványoknak. Javasoljuk, hogy a termék használata előtt olvassa el figyelmesen az utasításokat és a biztonsági előírásokat, és őrizze meg ezt a kézikönyvet.**

## **FONTOS BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK**

---

- Készüléke tápellátásának az eredetileg előírt jellemzőkkel kell rendelkeznie.
- Soha ne használja a készüléket esőben, nedves helyiségekben vagy vízvételi hely közelében.
- Ne helyezzen tűzveszélyes tárgyakat, robbanásveszélyes anyagokat vagy veszélyes tárgyakat a készülék közelébe.
- A készüléket kizárólag a hozzá mellékelt tartozékokkal és csatlakozókkal használja. A bármilyen más típusú, eltérő rendeltetésű tartozékok használata a készülék visszafordíthatatlan megrongálódását okozhatja.
- A készüléket csak 0°C és 35°C közötti hőmérsékletű helyen használja és tárolja.
- A készülék gyermekektől elzárva tartandó.
- Ne szerelje szét a készüléket, és ne próbálja meg saját maga megjavítani.
- Ne használja a készüléket, ha ütés érte vagy megrongálódott.
- Az áramütés veszélyének elkerülése érdekében tisztítás előtt vagy használatot követően válassza le a készüléket a tápforrásról és minden egyéb készülékről.
- Vezeték nélküli termék esetén ne hagyja a készüléket bankkártyák vagy egyéb adathordozók közelében.

## **VEZETÉK NÉLKÜLI TERMÉKEK ESETÉBEN:**

---

1. Ellenőrizze, hogy a készülék, amelyhez csatlakoztatni kívánja az új termékét, legyen bekapcsolva.
2. Helyezze az eleme(ke)t a készülékbe, és kapcsolja be a terméket. Ha készüléke beépített akkumulátorral rendelkezik, akkor feltöltés érdekében csatlakoztassa a mellékelt tápkábellel egy USB portra, majd kapcsolja be.
3. Csatlakoztassa az új termékét számítógépe egyik USB portjára. Az USB vevőegység a készülékben vagy a csomagolásban található.
4. Új terméke használatra kész, semmilyen telepítésre nincs szükség.

## **SEGÍTSÉGRE VAN SZÜKSÉGE?**

---

Mivel ügyfeleink elégedettsége kiemelt fontossággal bír számunkra, bármikor felveheti velünk a kapcsolatot az [info@t-nb.com](mailto:info@t-nb.com) e-mail címen. Karbantartási és hibaelhárítási utasításokért, illetve termékre vonatkozó különböző információkért látogasson el weboldalunkra: [www.t-nb.com](http://www.t-nb.com)

**Gefeliciteerd met uw aankoop en dank u voor het vertrouwen dat u stelt in T'nB. Onze producten voldoen aan de geldende voorschriften en normen. Voordat u dit toestel gebruikt, raden wij u aan de instructies en de veiligheidsvoorschriften aandachtig te lezen en deze handleiding te bewaren.**

## **BELANGRIJKE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN**

---

- De voeding van uw toestel moet beantwoorden aan de initieel voorziene eigenschappen.
- Gebruik uw toestel nooit in de regen, in vochtige plaatsen of in de nabijheid van een waterpunt.
- Plaats geen ontvlambaar voorwerp, een explosieve substantie of een gevaarlijk voorwerp in de nabijheid van uw toestel.
- Gebruik enkel de meegeleverde accessoires en connectoren. Indien u een andere accessoiretype zou gebruiken dat niet hiervoor voorzien is, zou het toestel onherstelbare schade kunnen oplopen.
- Gebruik en bewaar uw toestel enkel in een omgeving waar een temperatuur tussen 0°C en 35°C heerst.
- Bewaar uw toestel buiten het bereik van kinderen.
- Demonteer uw toestel niet en probeer het niet het zelf te herstellen.
- Gebruik uw toestel niet nadat het een schok heeft ondergaan of werd beschadigd.
- Om elk elektrocutiegevaar te vermijden koppelt u uw toestel van de hoofdvoeding en van elk toestel af vooraleer het te reinigen of indien u het niet gebruikt.
- Bij een draadloos toestel let u erop het niet in de buurt van kredietkaarten of andere gegevensopslagmiddelen te laten.

## **VOOR DRAADLOZE PRODUCTEN:**

---

1. Ga na of het toestel waarop u uw nieuwe product wilt aansluiten aangeschakeld is.
2. Breng de batterij(en) in het toestel aan en schakel het product aan. Wanneer uw toestel een ingebouwde batterij heeft, sluit u de meegeleverde voedingskabel aan op een USB-poort om ze te laden en daarna schakelt u het aan.
3. Sluit uw nieuwe product aan op een USB-poort van uw computer. De USB-dongle steekt in uw toestel of in de verpakking.
4. Uw nieuwe product is gebruiksklaar. Er is geen enkele installatie nodig.

## **HULP NODIG ?**

---

Wij willen tevreden klanten en daarom kunt u ons contacteren via [info@t-nb.com](mailto:info@t-nb.com). Voor onderhoud, herstellingen, diverse informatie over dit product gelieve onze website te raadplegen: [www.t-nb.com](http://www.t-nb.com)

**Gratulujemy zakupu i dziękujemy za zaufanie, jakim obdarzacie Państwo T'nB. Nasze produkty są zgodne z obowiązującymi przepisami i normami. Przed użyciem tego urządzenia zalecamy uważne przeczytanie instrukcji i instrukcji dotyczących bezpieczeństwa oraz zachowanie niniejszej instrukcji.**

## **WAŻNE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA**

---

- Zasilanie urządzenia musi odpowiadać pierwotnie zamierzonym oryginalnym specyfikacjom/cechom
- Nigdy nie używaj urządzenia w czasie deszczu, w wilgotnych miejscach lub w pobliżu wody.
- Nie umieszczaj łatwopalnych przedmiotów, materiałów wybuchowych lub niebezpiecznych przedmiotów w pobliżu urządzenia.
- Używaj tylko dołączonych akcesoriów i złączy. Użycie jakiegokolwiek innego akcesorium nie przewidzianego do tego celu może spowodować nieodwracalne uszkodzenie urządzenia.
- Używaj i przechowuj swoje urządzenie tylko w otoczeniu, w którym temperatura wynosi od 0 ° C do 35 ° C.
- Trzymaj urządzenie poza zasięgiem dzieci.
- Nie należy rozmontowywać urządzenia ani próbować samodzielnie go naprawić.
- Nie używaj urządzenia, jeśli zostało zszokowane lub uszkodzone.
- Aby uniknąć ryzyka porażenia prądem, przed czyszczeniem lub gdy nie jest używany, odłącz urządzenie od zasilania głównego i wszystkich urządzeń.
- W przypadku produktu bezprzewodowego nie należy zostawiać produktu w pobliżu kart kredytowych lub innych nośników danych.

## **W PRZYPADKU PRODUKTÓW BEZPRZEWODOWYCH:**

---

1. Upewnij się, że urządzenie, do którego chcesz podłączyć nowy produkt, jest włączone.
2. Zainstaluj go lub baterie w urządzeniu i włącz produkt. Jeśli urządzenie ma wbudowaną baterię, podłącz dostarczony kabel zasilający do portu USB, aby go naładować i włączyć.
3. Podłącz nowy produkt do portu USB w komputerze. Klucz USB można znaleźć w urządzeniu lub w opakowaniu.
4. Twój nowy produkt jest gotowy do użycia, nie wymaga instalacji.

## **POTRZEBUJESZ POMOCY?**

---

W trosce o zadowolenie naszych klientów, masz możliwość kontaktu z nami na [info@t-nb.com](mailto:info@t-nb.com).  
Konservacja, rozwiązywanie problemów, różne informacje na temat tego produktu, odwiedź naszą stronę internetową: [www.t-nb.com](http://www.t-nb.com).



**Enhorabuena por su compra y gracias por confiar en T'nB. Nuestros productos cumplen las normas en vigor. Antes de utilizar este dispositivo, le recomendamos que lea detenidamente las instrucciones y las normas de seguridad y conserve este manual.**

## **NORMAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES**

---

- La alimentación del dispositivo debe corresponderse con las características previstas originalmente.
- Nunca utilice el dispositivo bajo la lluvia, en lugares húmedos o cerca de una fuente de suministro de agua.
- No coloque cerca del dispositivo un objeto inflamable, una sustancia explosiva o un objeto peligroso.
- Utilice únicamente los accesorios y los conectores suministrados. El uso de otro tipo de accesorio no previsto para este fin podría dañar el dispositivo de forma irreversible.
- Utilice y conserve el dispositivo a una temperatura comprendida entre 0 y 35 °C.
- Mantenga el dispositivo fuera del alcance de los niños.
- No desmonte el dispositivo y no trate de repararlo usted mismo.
- No utilice el dispositivo si está dañado o ha recibido un golpe.
- Para evitar cualquier riesgo de electrocución, desenchufe el dispositivo de la red principal y de cualquier aparato antes de limpiarlo o si no está en uso.
- En caso de tratarse de un producto inalámbrico, no coloque el dispositivo cerca de tarjetas de crédito u otros dispositivos de almacenamiento de datos.

## **PARA LOS PRODUCTOS INALÁMBRICOS:**

---

1. Compruebe que el dispositivo con el que desea conectar su nuevo producto está encendido.
2. Coloque la o las pilas en el dispositivo y encienda el producto. Si el dispositivo dispone de batería integrada, conecte el cable de alimentación suministrado en un puerto USB para cargarlo y enciéndalo.
3. Conecte su nuevo producto a un puerto USB del ordenador. El dongle USB se encuentra en el dispositivo o en la caja.
4. El nuevo producto está listo para su uso, no es necesario ninguna instalación.

## **¿NECESITA AYUDA?**

---

Nos preocupamos por nuestros clientes, por ello, puede contactarnos en [info@t-nb.com](mailto:info@t-nb.com). Para aspectos relacionados con el mantenimiento, la reparación u otros datos sobre el producto, consulte nuestra página web: [www.t-nb.com](http://www.t-nb.com)

**Congratulazioni per l'acquisto, ti ringraziamo per la fiducia riposta in T'nB. In nostri prodotti sono conformi ai regolamenti e alle norme in vigore. Consigliamo prima dell'utilizzo del dispositivo di leggere attentamente le istruzioni e le disposizioni di sicurezza, così come di conservare il presente manuale**

## **ISTRUZIONI IMPORTANTI PER LA SICUREZZA**

---

- L'alimentazione del dispositivo deve corrispondere alle caratteristiche previste inizialmente.
- Non utilizzare mai il dispositivo sotto la pioggia, in luoghi umidi o vicino a fonti d'acqua.
- Non posizionare vicino al dispositivo oggetti infiammabili, sostanze esplosive o oggetti pericolosi.
- Utilizzare solo gli accessori e i connettori forniti. L'utilizzo di qualsiasi altro accessorio non previsto rischierebbe di danneggiare il dispositivo in maniera irreparabile.
- Utilizzare e conservare il dispositivo solo in un ambiente la cui temperatura sia compresa tra i 0°C e i 35°C.
- Conservare il dispositivo fuori dalla portata dei bambini.
- Non smontare il dispositivo e non cercare di ripararlo da sè.
- Non utilizzare il dispositivo se ha subito urti o danni.
- Per evitare qualsiasi rischio di scossa, scollegare il dispositivo dall'alimentazione principale e qualsiasi altra alimentazione prima di pulirlo o se non lo si utilizza.
- Nel caso di un prodotto wi-fi, non lasciare il prodotto vicino a carte di credito o altri supporti di stoccaggio dati.

## **PER I PRODOTTI WIRELESS:**

---

1. Verificare che il dispositivo sul quale si vuole connettere il prodotto sia acceso.
2. Inserire la/le batteria/e nel dispositivo e accendere il prodotto. Se il dispositivo ha una batteria integrata, collegare il cavo di alimentazione fornito in dotazione a un ingresso USB per caricare, poi accendere.
3. Collegare il nuovo prodotto a una porta USB del computer. Il dongle USB è nel dispositivo o nell'imballaggio.
4. Il prodotto è pronto all'uso, non è necessaria alcuna installazione.

## **OCCORRE AIUTO?**

---

Nell'impegno di soddisfare i nostri clienti, siamo disponibili all'indirizzo email [info@t-nb.com](mailto:info@t-nb.com). Per manutenzione, riparazione, altre informazioni sul prodotto, consultare il nostro sito internet : [www.t-nb.com](http://www.t-nb.com)

**Zahvaljujemo Vam na kupovini T'nB proizvoda i na ukazanom poverenju. Naši proizvodi su usklađeni sa važećim regulativama i normama. Savetujemo Vam da pažljivo pročitate uputstvo za upotrebu i mere bezbednosti pre upotrebe uređaja i da sačuvate ovaj priručnik.**

## **VAŽNA MERE BEZBEDNOSTI**

---

- Napojni kabl Vašeg aparata mora odgovarati osnovno predviđenim karakteristikama.
- Nikada ne koristite Vaš aparat po kiši, na vlažnim mestima ili blizu vode.
- Ne stavljajte zapaljive predmete, eksplozivne supstance ili opasne predmete blizu Vašeg uređaja.
- Upotrebljavajte samo priložene dodatke i konektore. Upotreba bilo kakve druge vrste dodatka nepredviđenog za takvu upotrebu može dovesti do trajnog oštećenja Vašeg uređaja.
- Upotrebljavajte i čuvajte Vaš uređaj na mestima gde je temperatura između 0°C i 35°C.
- Čuvajte Vaš uređaj van domašaja dece.
- Ne rasklapajte Vaš uređaj i ne pokušavajte da ga sami popravite.
- Ne upotrebljavajte uređaj ako je udaren ili oštećen.
- Da bi se izbegao rizik udara struje, iskopčajte Vaš uređaj iz glavnog napajanja i ostalih uređaja pre čišćenja ili ako ga ne upotrebljavate.
- U slučaju bežičnog proizvoda, ne ostavljajte ga u blizini kreditnih kartica ili drugih podloga koje sadrže podatke.

## **ZA BEŽIČNE PROIZVODE:**

---

1. Proverite da li je uređaj na koji želite da povežete Vaš novi proizvod upaljen.
2. Stavite bateriju(e) u uređaj i uključite proizvod. Ako Vaš uređaj ima ugrađenu bateriju, povežite pripadajući kabl za napajanje na USB ulaz da biste ga napunili i uključite ga.
3. Povežite Vaš novi proizvod na USB ulaz računara. USB ključ se nalazi u uređaju ili u pakovanju.
4. Vaš novi proizvod je spreman za upotrebu, nije potrebna instalacija.

## **POTREBNA VAM JE POMOĆ?**

---

Jer želimo da nam kupci budu zadovoljni, imate mogućnost da nas kontaktirate na [info@t-nb.com](mailto:info@t-nb.com). Održavanje, servisiranje, razne informacije o proizvodu možete naći na našoj internet stranici : [www.t-nb.com](http://www.t-nb.com)

المعمول بها. قبل استخدام هذا المنتج، نصحك براءة التعليمات وإرشادات السلامة بكل عناية، وللحفاظ على هذا الدليل. تهانينا على شرائك للجهاز وعلى الثقة التي وضعتها في T'nB. منتجاتنا تتوافق مع الشروط والمعايير

## تعليمات السلامة هامة

لا تضع أشياء قابلة للإشتعال أو مواد متفجرة أو أشياء خطيرة بالقرب من جهازك. للمواصفات المعمول بها أصلاً. لا تستخدم الجهاز الخاص بك مطلقاً أثناء المطر أو في أماكن رطبة أو بالمحادثة مع الماء. يستوجب أن يكون مصدر الطاقة الخاص بجهازك مطابقاً. قد يؤدي استخدام أي نوع آخر من الملحقات غير المنصوص عليه لهذا الغرض إلى تلف في جهازك بشكل غير قابل للإصلاح. استخدم فقط الملحقات والموصلات المتوفرة. استخدم الجهاز وحافظ عليه فقط في بيئة تكون فيها درجة الحرارة بين 0 درجة مئوية و 45 درجة مئوية. حافظ على جهازك بعيداً عن تناول الأطفال. لا تحاول فك جهازك أو محاولة إصلاحه بنفسك. لا تستخدم جهازك في حال تعرضه للصدمة أو للتلف. يجب فصل الجهاز الخاص بك عن مصدر الطاقة الرئيسية أو عن أي جهاز آخر قبل التنظيف أو في حالة عدم الإستعمال. من أجل تفادي التعرض لصدمة كهربائية، في حالة وجود منتج لاسلكي، يرجى عدم ترك هذا المنتج بالقرب من بطاقات الائتمان أو وسائط تخزين البيانات الأخرى.

## بالنسبة للمنتجات اللاسلكية:

1. تأكد من تشغيل الجهاز الذي تريد توصيل المنتج الجديد به.
2. المنتج. إذا كان جهازك يحتوي على بطارية مدمجة، ما عليك إلا توصيل كبل الطاقة المرفق بمنفذ USB لشحنه وتشغيله. قم بتثبيت البطارية أو البطاريات في الجهاز وتشغيل
3. قم بتوصيل المنتج الجديد بمنفذ USB على جهاز الكمبيوتر الخاص بك. دونجل USB متوفر في الجهاز أو في العبوة.
4. منتجك الجديد جاهز للاستخدام ، ولا يلزمك أي تثبيت آخر.

## ؟ قدعاسم نمل له

فاشكركم على دعمكم. info@t-nb.com في نورمكللا مع قولما يلع انبل لاصتلا نكمي بالملامع اضر ةرورضب نوعا ونحذ  
www.t-nb.com: نترتلا يلع انعمقوم ةرايز يجرى، جتنملا اذه لوحدة عونتملا تامولعملاو اهلصاوا عاطخلا

**Grattis till ditt köp, och tack för det förtroende du visat T'nB. Våra produkter överensstämmer med gällande regler och standarder. Innan du använder den här produkten rekommenderar vi att du läser igenom bruksanvisningen och säkerhetsanvisningarna noggrant, och att du sparar den här handboken.**

## **VIKTIGA SÄKERHETSINSTRUKTIONER**

---

- Strömförsörjningen till din enhet måste överensstämma med de ursprungliga originalspecifikationerna.
- Använd aldrig enheten i regn, på fuktiga ställen eller i närheten av vatten.
- Placera inte brandfarliga föremål, explosiva ämnen eller farliga föremål i närheten av din enhet.
- Använd endast de medföljande tillbehören och kontaktarna. Om du använder någon annan typ av tillbehör som inte är avsedd för detta ändamål kan det skada din enhet permanent.
- Använd och förvara enheten enbart i en miljö där temperaturen är mellan 0°C och 45°C.
- Håll enheten utom räckhåll för barn.
- Montera inte isär enheten och försök inte reparera den själv.
- Använd inte enheten om den har varit utsatt för stötar eller är skadad.
- För att undvika risk för elektrisk stöt, koppla ur enheten från elnätet och andra enheter före rengöring eller när den inte används.
- Om det gäller en trådlös produkt, lämna inte produkten i närheten av kreditkort eller annat datalagringsmedium.

## **FÖR TRÅDLÖSA PRODUKTER:**

---

1. Kontrollera att enheten som du vill ansluta din nya produkt till är påslagen.
2. Sätt i batteriet eller batterierna i enheten och slå på produkten. Om din enhet har ett inbyggt batteri, anslut den medföljande strömkabeln till en USB-port för att ladda den och slå sedan på den.
3. Anslut din nya produkt till en USB-port på din dator. USB-dongeln finns i enheten eller i förpackningen.
4. Din nya produkt är klar för användning, ingen installation krävs.

## **BEHÖVER DU HJÄLP?**

---

Det är viktigt för oss att våra kunder är nöjda – därför har du möjlighet att kontakta oss på [info@t-nb.com](mailto:info@t-nb.com). Uppgifter om underhåll, felsökning och mer information om denna produkt finns på vår hemsida: [www.t-nb.com](http://www.t-nb.com)

**Συγχαρητήρια για την αγορά σας και σας ευχαριστούμε για την εμπιστοσύνη που δείχνετε στην T΄nb. Τα προϊόντα μας συμμορφώνονται προς τους ισχύοντες κανονισμούς και πρότυπα. Σας συμβουλεύουμε, πριν απο τη χρήση του προϊόντος να διαβάσετε προσεκτικά τις οδηγίες και τις συμβουλές ασφαλείας και να κρατήσετε αυτό το εγχειρίδιο.**

## **ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ**

---

- Η παροχή ρεύματος για τη λειτουργία της συσκευής σας πρέπει να ανταποκρίνεται στα αρχικά χαρακτηριστικά που προβλέπονται.
- Μη χρησιμοποιείτε ποτέ τη συσκευή σας σε βροχή, σε υγρούς χώρους ή κοντά σε σημείο με νερό.
- Μην τοποθετείτε εύφλεκτα υλικά, εκρηκτικές ουσίες ή επικίνδυνα αντικείμενα κοντά στη συσκευή σας.
- Χρησιμοποιείτε μόνο τα παρεχόμενα εξαρτήματα και συνδέσμους. Η χρήση οποιουδήποτε άλλου είδους εξαρτήματος που δεν προβλέπεται για αυτή τη χρήση ενδέχεται να καταστρέψει ανεπανόρθωτα τη συσκευή σας.
- Χρησιμοποιείτε και διατηρείτε τη συσκευή σας αποκλειστικά σε περιβάλλον με θερμοκρασία μεταξύ 0°C και 35°C.
- Διατηρείτε τη συσκευή σας μακριά από παιδιά.
- Μην αποσυναρμολογείτε τη συσκευή σας και μην επιχειρήσετε να την επισκεύαστε μόνοι.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σας εάν έχει υποστεί πτώση ή έχει φθαρεί.
- Για να αποφύγετε κάθε κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, αποσυνδέστε τη συσκευή σας απο τη βασική παροχή ρεύματος και από κάθε συσκευή προτού να την καθαρίσετε ή αν δεν τη χρησιμοποιείτε.
- Σε περίπτωση ασύμβατου προϊόντος, μην αφήνετε το προϊόν κοντά σε πιστωτικές κάρτες ή σε άλλα μέσα αποθήκευσης δεδομένων.

## **ΓΙΑ ΤΑ ΑΣΥΡΜΑΤΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ :**

---

1. Βεβαιωθείτε πως η συσκευή στην οποία θέλετε να συνδέσετε το νέο σας προϊόν είναι ενεργοποιημένη.
2. Εγκαταστήστε την/τις μπαταρίες στη συσκευή και ενεργοποιήστε το προϊόν. Αν το προϊόν σας διαθέτει ενσωματωμένη μπαταρία, συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας σε μια θύρα USB για να το φορτίσετε και στη συνέχεια ενεργοποιήστε το.
3. Συνδέστε το νέο σας προϊόν σε μια θύρα USB του υπολογιστή σας. Ο προσαρμογέας USB βρίσκεται στη συσκευή ή στη συσκευασία της.
4. Το καινούριο σας προϊόν είναι έτοιμο προς χρήση, δεν χρειάζεται εγκατάσταση.

## **ΧΡΕΙΑΖΕΣΤΕ ΒΟΗΘΕΙΑ;**

---

Μας απασχολεί η ικανοποίηση των πελατών μας. Έχετε επομένως τη δυνατότητα να επικοινωνήσετε μαζί μας στη διεύθυνση [info@t-nb.com](mailto:info@t-nb.com). Για συντήρηση, επισκευή και διάφορες πληροφορίες σχετικά με αυτό το προϊόν, μπορείτε να συμβουλευτείτε την ιστοσελίδα μας : [www.t-nb.com](http://www.t-nb.com)

**Félicitations pour votre achat et merci pour la confiance que vous accordez à T'nB. Nos produits sont conformes aux réglementations et aux normes en vigueur. Nous vous conseillons avant l'utilisation de cet appareil de lire attentivement les instructions et les consignes de sécurité et de conserver ce manuel.**

## **CONSIGNES DE SECURITE IMPORTANTES**

---

- L'alimentation de votre appareil doit correspondre aux caractéristiques d'origine initialement prévues.
- N'utilisez jamais votre appareil sous la pluie, dans des endroits humides ou à proximité d'un point d'eau.
- Ne placez pas d'objet inflammable, de substance explosive ou d'objet dangereux à proximité de votre appareil.
- Utilisez uniquement les accessoires et connecteurs fournis. L'utilisation de tout autre type d'accessoire non prévu à cet effet risquerait d'endommager votre appareil de façon irréversible.
- Utilisez et conservez uniquement votre appareil dans un environnement où la température est comprise entre 0°C et 35°C.
- Conservez votre appareil hors de portée des enfants.
- Ne démontez pas votre appareil et n'essayez pas de le réparer vous-même.
- N'utilisez pas votre appareil s'il a subi un choc ou des dommages.
- Pour éviter tout risque d'électrocution, débranchez votre appareil de l'alimentation principale et de tout appareil avant de le nettoyer ou si vous ne l'utilisez pas.
- Dans le cas d'un produit sans fil, veuillez ne pas laisser le produit à proximité de cartes de crédit ou d'autres supports de stockage de données.

## **POUR LES PRODUITS SANS FIL :**

---

1. Vérifiez que l'appareil sur lequel vous souhaitez connecter votre nouveau produit soit allumé.
2. Installez-la ou les piles dans l'appareil et allumez le produit. Si votre appareil possède une batterie intégrée, branchez le câble d'alimentation fourni sur un port USB afin de le charger puis allumez le.
3. Branchez votre nouveau produit sur un port USB de votre ordinateur. Le dongle USB se trouve dans l'appareil ou dans le packaging.
4. Votre nouveau produit est prêt à être utilisé, aucune installation n'est nécessaire.

## **BESOIN D'AIDE ?**

---

Soucieux de la satisfaction de nos clients, vous avez la possibilité de nous contacter sur [info@t-nb.com](mailto:info@t-nb.com). Entretien, dépannage, informations diverses sur ce produit, veuillez consulter notre site internet : [www.t-nb.com](http://www.t-nb.com)

**Congratulations on your purchase and thank you for the trust you have placed in T'nB. Our products comply with the all relevant regulations and standards. Before using this equipment, we recommend that you read the instructions and safety instructions carefully and keep this manual for future reference.**

## **IMPORTANT SAFETY GUIDELINES**

---

- The power supply of your device must match the initially designed original specifications.
- Never use your device in rain, in damp places or near a water supply facility.
- Do not place flammable objects, explosive substances or dangerous objects near your device.
- Use only the accessories and connectors provided. The use of any other type of accessory not designed for this purpose may irreversibly damage your device.
- Use and store your device in an environment where the temperature is between 0 °C and 35 °C.
- Keep your device out of the reach of children.
- Do not disassemble your device or try to repair it yourself.
- Do not use your device if it has been subjected to shock or is damaged.
- To avoid the risk of electric shock, unplug your device from the main power and from any device before cleaning it or if you are not using it.
- In the case of a wireless product, do not leave the product near credit cards or other storage media.

## **FOR WIRELESS PRODUCTS:**

---

1. Make sure the device you want to connect your new product to is on.
2. Insert the battery/batteries in the device and turn it on. If your device has a built-in battery, plug the supplied power cable into a USB port to charge it and turn it on.
3. Connect your new product to a USB port on your computer. The USB dongle is inside the device or the packaging.
4. Your new product is ready to use, no installation required.

## **NEED HELP?**

---

Concerned about the satisfaction of our customers, you can contact us at [info@t-nb.com](mailto:info@t-nb.com). Maintenance, troubleshooting, miscellaneous information about this product, please visit our website: [www.t-nb.com](http://www.t-nb.com)



**Parabéns pela sua compra e obrigado pela confiança depositada na T'nB. Os nossos produtos estão em conformidade com os regulamentos e as normas em vigor. Antes de usar este aparelho, aconselhamos a que leia atentamente as instruções e as indicações de segurança e que guarde este manual.**

## **CONSELHOS DE SEGURANÇA IMPORTANTES**

---

- A alimentação do seu dispositivo deve corresponder às características de origem inicialmente previstas.
- Nunca utilizar o seu dispositivo à chuva, em locais húmidos ou perto de um ponto de água.
- Não colocar objetos inflamáveis, substâncias explosivas ou objetos perigosos nas proximidades do seu dispositivo.
- Utilizar apenas os acessórios e conectores fornecidos. A utilização de qualquer outro tipo de acessórios não previstos para o efeito pode provocar danos irremediáveis ao seu dispositivo.
- Utilizar e guardar o dispositivo apenas em ambientes em que a temperatura se situe entre os 0°C e os 35°C.
- Guarde o seu dispositivo fora do alcance das crianças.
- Não desmonte o seu dispositivo, nem tente repará-lo sozinho(a).
- Não utilize o seu dispositivo se ele tiver sofrido um choque ou danos.
- Para evitar riscos de eletrocussão, desligue o seu dispositivo da alimentação principal e de todos os dispositivos antes de limpar ou se não o for utilizar.
- No caso de um produto sem fios, não deixar o produto próximo de cartões de crédito ou de outros suportes de armazenamento de dados.

## **PARA OS PRODUTOS SEM FIOS:**

---

1. Verifique se o aparelho ao qual pretende ligar o seu novo produto está ligado.
2. Instale as pilhas no aparelho e ligue o produto. Se o seu aparelho possuir uma bateria integrada, ligue o cabo de alimentação fornecido a uma porta USB para carregar e depois ligue-o.
3. Ligue o seu novo produto a uma porta USB do seu computador. A pen USB encontra-se no aparelho ou na embalagem.
4. O seu novo produto está pronto para ser utilizado. Não é necessária qualquer instalação.

## **PRECISA DE AJUDA?**

---

Preocupados com a satisfação dos nossos clientes, fornecemos a possibilidade de nos contactar através do email [info@t-nb.com](mailto:info@t-nb.com). Para obter informações sobre manutenção, reparações e outras informações sobre o produto, consulte o nosso Website: [www.t-nb.com](http://www.t-nb.com)

**Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf und vielen Dank für das Vertrauen, das Sie T'nB entgegenbringen. Unsere Produkte entsprechen den geltenden Vorschriften und Normen. Vor der Verwendung dieses Geräts empfehlen wir Ihnen, die Betriebsanleitung und die Sicherheitshinweise sorgfältig zu lesen und diese Anleitung aufzubewahren.**

## **WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE**

---

- Die Stromversorgung Ihres Gerätes muss den ursprünglich geplanten Eigenschaften entsprechen.
- Benutzen Sie Ihr Gerät niemals bei Regen, an feuchten Orten oder in der Nähe von Wasser.
- Stellen Sie keine entzündlichen Gegenstände, explosiven Stoffe oder gefährliche Gegenstände in die Nähe Ihres Geräts.
- Nur das mitgelieferte Zubehör und die mitgelieferten Anschlüsse benutzen. Die Verwendung von anderem Zubehör, das nicht für diesen Zweck vorgesehen ist, kann zu irreparablen Schäden an Ihrem Gerät führen.
- Verwenden und lagern Sie Ihr Gerät nur in einer Umgebung, in der die Temperatur zwischen 0°C und 35°C liegt.
- Außer der Reichweite von Kindern aufbewahren.
- Nehmen Sie Ihr Gerät nicht auseinander und versuchen Sie nicht, es selbst zu reparieren.
- Verwenden Sie Ihr Gerät nicht, wenn es Stößen oder Beschädigungen ausgesetzt war.
- Um die Gefahr eines Stromschlags zu vermeiden, trennen Sie Ihr Gerät vor dem Reinigen oder bei Nichtgebrauch vom Stromnetz und allen Geräten.
- Im Falle eines drahtlosen Produkts lassen Sie das Produkt bitte nicht in der Nähe von Kreditkarten oder anderen Datenträgern.

## **FÜR KABELLOSE PRODUKTE:**

---

1. Überprüfen Sie, ob das Gerät, an das Sie Ihr neues Produkt anschließen möchten, eingeschaltet ist.
2. Legen Sie die Batterie(n) in das Gerät ein und schalten Sie das Gerät ein. Wenn Ihr Gerät über einen eingebauten Akku verfügt, schließen Sie das mitgelieferte Netzkabel an einen USB-Anschluss an, um es aufzuladen, und schalten Sie es dann ein.
3. Schließen Sie Ihr neues Produkt an einen USB-Anschluss Ihres Computers an. Der USB-Dongle befindet sich im Inneren des Gerätes oder in der Verpackung.
4. Ihr neues Produkt ist einsatzbereit, es ist keine Installation erforderlich.

## **BENÖTIGEN SIE HILFE?**

---

Uns liegt die Zufriedenheit unserer Kunden am Herzen und Sie haben die Möglichkeit, uns unter [info@t-nb.com](mailto:info@t-nb.com) zu kontaktieren. Für Wartung, Störungsbehebung, diverse Informationen über diese Produkt besuchen Sie bitte unsere Website: [www.t-nb.com](http://www.t-nb.com).

**Поздравяваме Ви за покупката и Ви благодарим за доверието, оказано на T'nB. Продуктите ни отговарят на действащите разпоредби и стандарти. Преди да използвате този продукт, Ви съветваме да прочетете внимателно инструкциите и указанията за безопасност, и да запазите това ръководство.**

## **ВАЖНИ УКАЗАНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ**

---

- Захранването на устройството Ви трябва да съответства на първоначално предвидените оригинални характеристики.
- Никога не използвайте устройството в дъжд, на влажни места или близо до вода.
- Не поставяйте близо до устройството запалими предмети, експлозивни вещества или опасни предмети.
- Използвайте само предоставените аксесоари и конектори. Използването на каквито и да е други аксесоари, непредвидени за тази цел, може да повреди устройството Ви непоправимо.
- Използвайте и съхранявайте устройството само в помещения с температурата между 0°C и 45°C.
- Съхранявайте устройството на място, недостъпно за деца.
- Не разглобявайте устройството и не се опитвайте да го поправяте сами.
- Не използвайте устройството, ако е било ударено или повредено.
- За да избегнете риска от токов удар, изключете устройството от главното захранване и от всички устройства преди почистване или когато не го използвате.
- При безжичен продукт не оставяйте продукта близо до кредитни карти или други носители за съхранение на данни.

## **ЗА БЕЗЖИЧНИ ПРОДУКТИ:**

---

1. Уверете се, че устройството, към което желаете да свържете новия си продукт, е включено.
2. Поставете батерията или батериите в устройството и включете продукта. Ако устройство има вградена батерия, включете предоставения захранващ кабел в USB порт, за да го заредите, след което го включете.
3. Свържете новия си продукт към USB порт на компютъра. USB донгълът е в устройството или в опаковката.
4. Новият Ви продукт е готов за употреба, не е необходима никаква инсталация.

## **ИМАТЕ ЛИ НУЖДА ОТ ПОМОЩ?**

---

Тъй като много държим на удовлетвореността на клиентите ни, можете да се свържете с нас на [info@t-nb.com](mailto:info@t-nb.com). За информация относно поддръжката, отстраняването на неизправности, други сведения за този продукт, посетете нашия интернет адрес: [www.t-nb.com](http://www.t-nb.com)

**TnB** t-nb.com

TnB SA France / Rue Nicolas Joseph Cugnot  
PA de La Crau / 13300 Salon-de-Provence

